

## MINUTES OF PROCEEDINGS

WEDNESDAY, DECEMBER 4, 1985  
(11)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-65, An Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act and other Acts in consequence thereof, met at 3:40 o'clock p.m. this day, the Chairman, Keith Penner, presiding.

*Members of the Committee present:* Warren Allmand, Harry Brightwell, Roger Clinch, Mary Collins, Jim Jepson, Jean-Luc Joncas, John V. Nunziata, Svend J. Robinson, Blaine A. Thacker, Gordon Towers, Maurice Tremblay and Bernard Valcourt.

*In attendance: From the Library of Parliament:* Donald MacDonald, Researcher, Law and Government Division.

*Appearing:* The Hon. Perrin Beatty, M.P., Solicitor General of Canada.

*Witnesses: From the Department of the Solicitor General:* J. Michael Shoemaker, Senior Assistant Deputy Solicitor General. *From the Royal Canadian Mounted Police:* Robert H. Simmonds, Commissioner; Roy Moffatt, Deputy Commissioner.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Monday, September 16, 1985 concerning Bill C-65, An Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act and other Acts in consequence thereof. (*See Minutes of Proceedings and Evidence of Tuesday, September 24, 1985, Issue No. 1*).

By unanimous consent, the Committee reverted to Clause 1.

After debate, by unanimous consent, Clause 1 was allowed to stand.

By unanimous consent, the Committee reverted to Clause 5.

After debate, by unanimous consent, Clause 5 was allowed to stand.

By unanimous consent, the Committee reverted to Clause 8.

After debate, by unanimous consent, Clause 8 was allowed to stand.

At 5:04 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

## PROCÈS-VERBAL

LE MERCREDI 4 DECEMBRE 1985  
(11)

[Traduction]

Le Comité législatif sur le projet de loi C-65, *Loi modifiant la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada et d'autres lois en conséquence*, se réunit, ce jour à 15 h 40, sous la présidence de Keith Penner, (*président*).

*Membres du Comité présents:* Warren Allmand, Harry Brightwell, Roger Clinch, Mary Collins, Jim Jepson, Jean-Luc Joncas, John V. Nunziata, Svend J. Robinson, Blaine A. Thacker, Gordon Towers, Maurice Tremblay, Bernard Valcourt.

*Aussi présent: De la Bibliothèque du parlement:* Donald MacDonald, chargé de recherche, division du droit et du gouvernement.

*Comparait:* L'hon. Perrin Beatty, député, Solliciteur général du Canada.

*Témoins: Du ministère du Solliciteur général du Canada:* J. Michael Shoemaker, Premier sous-solliciteur général adjoint. *De la Gendarmerie royale du Canada:* Robert H. Simmonds, commissaire; Roy Moffatt, sous-commissaire.

Le Comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du lundi 16 septembre 1985 relatif au projet de loi C-65, *Loi modifiant la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada et d'autres lois en conséquence*. (*Voir Procès-verbaux et témoignages du mardi 24 septembre 1985, fascicule n° 1*).

Par consentement unanime, le Comité revient à l'article 1.

Après débat, par consentement unanime, l'article 1 est réservé.

Par consentement unanime, le Comité revient à l'article 5.

Après débat, par consentement unanime, l'article 5 est réservé.

Par consentement unanime, le Comité revient à l'article 8.

Après débat, par consentement unanime, l'article 8 est réservé.

A 17 h 04, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité*

Pierre de Champlain

*Clerk of the Committee*